

Porównanie tłumaczeń I Samuela 12:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I oto teraz król będzie prowadził wasze sprawy.* Ja zestarzałem się i posiwiąłem, moi synowie są oto z wami, ja zaś prowadziłem wasze sprawy od mojej młodości aż do dnia dzisiejszego. ¹⁾

¹⁾ będzie prowadził wasze sprawy, לֶךְ לִפְנֵיכֶם - מִתְּחִלָּה , idiom (?): będzie się przechadzał przed wami.